

Turbo Schlauchhalter



DE Montageanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Wandschlauchaufroller TURBO entschieden haben. Von der Entwicklung über die Herstellung bis zum Service streben wir nach hochwertiger Qualität und Anwenderfreundlichkeit. Wir sind daher überzeugt, dass Sie über viele Jahre einen zuverlässigen Begleiter haben, der Ihnen die Arbeit erleichtert und Freude macht.

IT Istruzioni di montaggio

Molte grazie per avere scelto il nostro arrotolatore del tubo a muro TURBO. Il nostro impegno è orientato alla massima qualità e alla soddisfazione del cliente, dallo sviluppo, alla produzione e fino all'assistenza. Siamo convinti che questo affidabile prodotto vi accompagnerà in modo soddisfacente per molti anni facilitando il vostro lavoro.

DE Technische Daten

- Breite/Tiefe: \varnothing 427 mm
- Tiefe: 215 mm
- Gewicht ohne Schlauch: 3.5 kg
- Schlauchkapazitäten:
 - \varnothing 13 mm (1/2") = 50 m
 - \varnothing 16 mm (5/8") = 40 m
 - \varnothing 19 mm (3/4") = 30 m

DE Hinweise zur Benutzung des TURBO

- Der Oberflächenschutz (Verzinkung) kann durch Chlordämpfe (z.B. Schwimmbadbereich) oder salzhaltiger Umgebung (im Winter) beschädigt werden und Rost bilden, deshalb wählen Sie einen geeigneten Standort für die Lagerung des Wandschlauchaufrollers.

FR Instructions de montage

Merci d'avoir choisi notre enrouleur de tuyau mural TURBO. De la conception au service après-vente, en passant par la fabrication, nous insistons sur la bonne qualité et la facilité d'utilisation. Nous sommes donc convaincus que notre chariot vous servira de manière fiable durant de nombreuses années, vous facilitera le travail et vous le rendra agréable.

EN Assembly instructions

Thank you for choosing our wallmounted hose reel TURBO. From the development to production up to the service, we strive for the highest quality and user friendliness. Therefore, we are convinced that you will enjoy this reliable companion for many years, which will make your work easier and more enjoyable.

FR Données techniques

- Largeur/hauteur: \varnothing 427 mm
- Profondeur: 215 mm
- Poids sans tuyau: 3.5 kg
- Capacité de tuyau:
 - \varnothing 13 mm (1/2") = 50 m
 - \varnothing 16 mm (5/8") = 40 m
 - \varnothing 19 mm (3/4") = 30 m

FR Remarques importantes lors de l'utilisation du TURBO

- La protection de la surface (zingage) peut-être endommagée par des vapeurs de chlore (par ex. à proximité des piscines) ou à proximité d'un entourage contenant des sels (par ex. en hiver) et former des taches de rouille. C'est la raison pour laquelle nous vous recommandons de choisir un endroit adéquat pour le rangement du TURBO.

IT Dati tecnici

- Larghezza/altezza: \varnothing 427 mm
- Profondità: 215 mm
- Peso senza tubo: 3.5 kg
- Capacità del tubo:
 - \varnothing 13 mm (1/2") = 50 m
 - \varnothing 16 mm (5/8") = 40 m
 - \varnothing 19 mm (3/4") = 30 m

IT Avvertenze per l'uso di TURBO

- La protezione delle superfici (zincatura) può venire danneggiata da esalazioni di cloro (per esempio nell'area circostante a una piscina) oppure da un ambiente salino (in inverno) e si può quindi arrugginire; pertanto scegliere un luogo adatto per riporre il arrotolatore del tubo.

EN Technical data

- Width/height: \varnothing 427 mm
- depth: 215 mm
- Weight without hose: 3.5 kg
- Hose capacity:
 - \varnothing 13 mm (1/2") = 50 m
 - \varnothing 16 mm (5/8") = 40 m
 - \varnothing 19 mm (3/4") = 30 m

EN Instructions for using the TURBO

- the surface protection (galvanized) could get damaged by chlorine vapours (as used in swimming pool area) or salty environment (during the winter). Therefore you should chose an appropriate storage location.

